

- S.Chinese -

EF 镜头

固件更新步骤

注意事项

- 固件写入操作过程中断电会导致相机无法使用。
 - 使用充满电的电池或专用交流电适配器套装（选购）进行固件更新。
 - 固件写入操作期间请勿关闭电源。
 - 固件写入操作期间请勿打开存储卡插槽盖。
- 固件写入操作期间请勿按任何相机按钮。
- 固件写入操作期间请勿卸下镜头。
- 本更新步骤说明中采用了安装于 EOS 5D Mark III 时的图解。
- 镜头的固件更新无法通过 EOS Utility 进行对应更新。请使用读卡器进行固件更新。
- 用户如果没有镜头固件更新所需的对应相机，请联系佳能公司客户服务中心委托固件更新。

固件更新步骤

- 下列说明中的 x. x. x. 代表当前的固件版本或更新的固件版本。

(1) 准备更新固件所需的项目。

1. 镜头
2. 对应相机
(对应相机请参照固件下载页面。)
3. 专用电池（电池必须完全充满电）或专用交流电适配器套装（选购）
4. CF 卡或 SD 卡（64MB 或更大，64GB 或更小）
5. 固件更新文件（可从佳能网站下载。)

(2) 创建固件更新文件。

1. 从佳能网站下载压缩文件。
2. 解压下载文件，并创建固件更新文件。

- 如何解压固件更新文件

Windows

右键单击压缩文件的图标，选择[全部提取]。
指定一个提取文件的目标位置，然后选择[提取]。

Macintosh

下载的文件会自动解压并生成固件更新文件。如果下载文件没有自动解压，请双击下载文件。

3. 检查固件更新文件的大小。
如果文件大小不匹配，请再次下载固件更新文件。

- 如何确认固件更新文件的大小

Windows

右键单击固件更新文件的图标，并从弹出的菜单中选择[属性]。

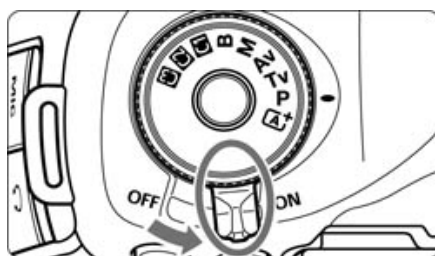
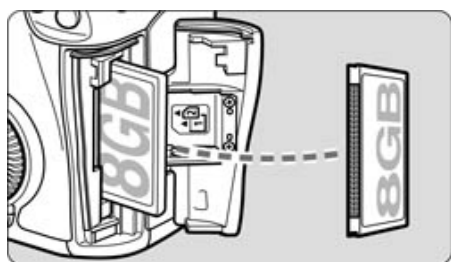
Macintosh

选择固件更新文件的图标，然后从[文件(File)]菜单中选择[Get Info(获得信息)]。

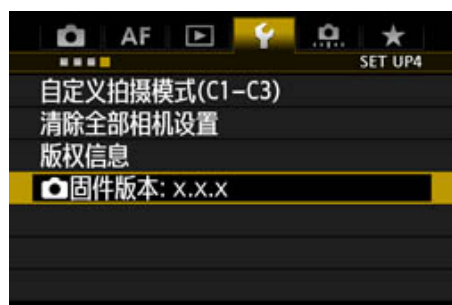
4. 固件更新文件的名称和尺寸可以在网站上查到。

(3) 将固件更新文件复制到 CF 卡（或 SD 卡）。

1. 将通过相机格式化的 CF 卡(或 SD 卡)插入读卡器。
2. 将固件更新文件复制到打开 CF 卡(或 SD 卡)时(根目录)出现的第一个窗口中。
*如果固件更新文件被放在 CF 卡(或 SD 卡)的子文件夹下，则相机无法找到它。
3. 将 CF 卡(或 SD 卡)从读卡器中取出。
*取出 CF 卡(或 SD 卡)时，请务必按照计算机或读卡器说明中所述步骤操作。
4. 将需要固件更新的镜头安装至相机。
5. 旋转模式转盘选择<P>模式(或除全自动模式外的其他某个模式)。
6. 将带固件的 CF 卡(或 SD 卡)插入相机。
7. 打开电源开关，然后按下<MENU>按钮显示菜单。



8. 旋转主拨盘和速控转盘选择“固件版本 x.x.x”项目(在“设置(黄色)”底部)，然后按<SET>按钮。



9. 显示相机和镜头的固件版本。
选择镜头后，按<SET>按钮。



10. 出现固件更新屏幕。

转动速控转盘选择确定，然后按下<SET>按钮。

*如果液晶监视器上没有出现固件更新屏幕，则可能是因为固件更新文件没有正确复制到 CF 卡(或 SD 卡)上，因此请从第(1)步开始再次尝试。



(4) 更新固件。

1. 此屏幕将出现在相机的液晶监视器中。



2. 如果按<SET>按钮，会出现确认屏幕，请查看所示的固件更新，旋转速控转盘选择[OK]，再按<SET>按钮启动固件更新。



3. 更新期间会出现此消息。



4. 更新完成后，此消息会显示在相机的液晶监视器上。按<SET>按钮完成固件更新。



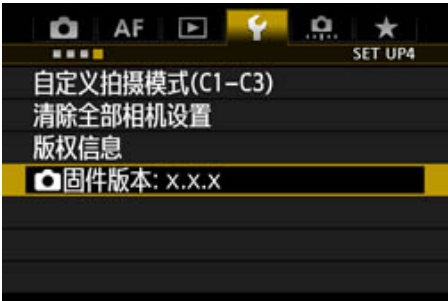
固件更新已完成。

固件更新操作完成后，请关闭相机并从相机中取出电池至少两秒钟。 重新放入电池并启动镜头会使新固件生效。

再次使用CF卡之前请先格式化CF卡。

验证固件版本

- 1. 将镜头安装至相机。
- 2. 打开电源开关，然后按下<MENU>按钮。
- 3. 旋转主拨盘和速控转盘后，将会看到“固件版本 X.X.X” (在“设置(黄色)”中显示设置的末端)。
- 4. 按<SET>按钮，即会显示镜头的固件版本。



注意：选择 P 模式(或除全自动模式外的其他某个模式)。固件版本不会显示在全自动模式中。

如果固件更新期间出现错误讯息

如果出现此屏幕，请取出电池并检查电量以及 CF 卡 (或 SD 卡) 上的固件更新文件是否有问题。如果没有问题，请重复更新操作。

如果问题仍然存在，请联系佳能中国的热线中心。

